

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 96 (1970)  
**Heft:** 38

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Das Freizeit \_\_\_\_\_ ABC



**SIEMENS**

**L** wie Luxusherd. Dieser Herd ist das Spitzenmodell der neuen Herdreihe «Meisterkoch» von Siemens. Seine hervorsteckendsten Eigenschaften (die kein anderer Herd hat): Backwagen, der Backofen kommt Ihnen entgegen. Sie brauchen nicht mehr niederzukauern, um das Backgut zu kontrollieren. – Bratautomatik, unbewacht wird jeder Braten automatisch

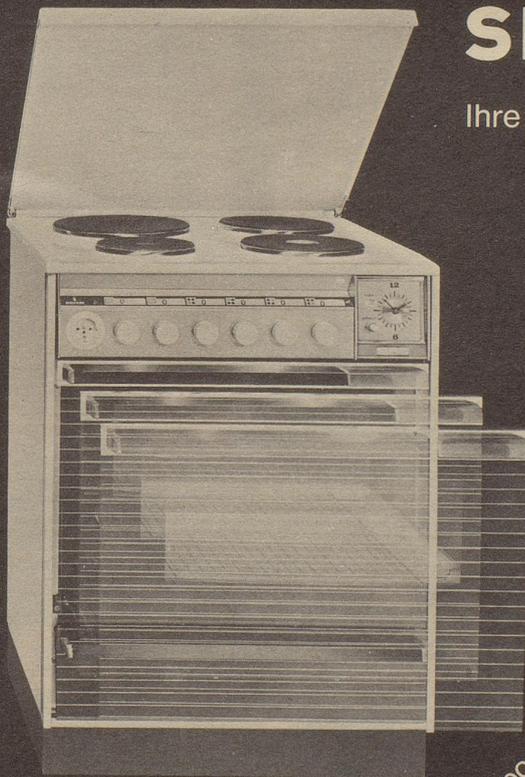
richtig. Sie stellen lediglich Fleischart, -gewicht und -zustand (frisch, gefroren) ein, würzen und legen den Braten in eine geschlossene Form. 3 Stunden später ist Ihr Braten fertig – genau richtig. Und dank den glatten Innenwänden und dem herausziehbaren Backofen wird die Reinigung auf ein Minimum beschränkt. Was bietet der Herd noch? 12-Stunden-Zeitschalt-

automatik, Leuchtpult, Front-Netzsteckdose, Tageszeituhr mit Signalgeber, Automatikplatte. (Was diese Ausdrücke bedeuten, sagt Ihnen unser farbiger Prospekt.) Auch die anderen Herde dieser neuen Herdreihe «MEISTERKOCH» bieten Ihnen viel für ihren Preis (z. B. abnehmbare Backofentüre, Geschirrwagen usw.).



Interview mit A.S. in G.  
«Frau S., Sie haben mit dem neuen Herd 1 Tag gearbeitet. Was halten Sie von ihm?» «Mein Mann ist Hobby-Koch, ich bin Hausfrau und Mutter und habe als solche zuwenig Freizeit. Nun, mein Mann hat den Herd schon bestellt. Für mich – und seine Kochkünste.»

neu



**SIEMENS**  
Haushaltgeräte  
Ihre unermüdlichen Helfer

Coupon

Telefonieren Sie oder senden Sie uns diesen Coupon.  
Sie erhalten in den nächsten Tagen ausführliche Prospekte.  
Siemens AG, Abteilung Hausaltgeräte,  
8953 Dietikon ZH, Telefon 051 88 58 11

Name \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ \_\_\_\_\_  
Wohnort \_\_\_\_\_

23. 9. N 1.01